



DINAS A SIR CAERDYDD  
CITY AND COUNTY OF CARDIFF

**GWYS Y CYNGOR**

DYDD IAU, 17 MAWRTH 2022

**COUNCIL SUMMONS**

THURSDAY, 17 MARCH 2022,

Fe'ch gwysir I fynychu cyfarfod **CYNGOR SIR DINAS A SIR CAERDYDD**, a gynhelir o bell ar Dydd Iau, 17 Mawrth 2022 at 4.30 pm I drafod y materion a nodir yn yr agenda atodedig.

**Davina Fiore**  
Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau  
Cyfreithiol

Neuadd y Sir  
Caerdydd  
CF10 4UW

Dydd Gwener, 11 Mawrth  
2022

---

Hyrwyddo cydraddoldeb a pharch at eraill Gwrthrychedd a priodoldeb Anhunaoldeb a stiwardiaeth  
Uniondeb Dyletswydd i gynnal y gyfraith Atebolrwydd a bod yn agored

Trwy dderbyn y Pecyn Agenda hwn yn electronig, rydych wedi arbed yr Awdurdod tua. £ 33.00 mewn costau argraffu

## **RECORDIO CYFARFOD**

Bydd y cyfarfod hwn yn cael ei recordio â'r bwriad o'i ddarlledu ar wefan y Cyngor yn ddiweddarach. Bydd y cyfarfod cyfan yn cael ei recordio, ac eithrio pan fo eitemau cyfrinachol neu eitemau a eithrir. Caiff copi o'r cyfarfod ei gadw yn unol â pholisi cadw data'r Cyngor.

Os ydych yn gwneud sylw yn y cyfarfod hwn, ystyrir eich bod wedi cydsynio i gael eich ffilmio a/neu eich recordio.

Os oes gennych gwestiynau ynghylch gwe-ddarlledu cyfarfodydd, cysylltwch â'r Gwasanaethau Pwyllgorau trwy ffonio 02920 872020 neu e-bostio [Gwasanethau Democrataidd](#)

<i>Eitem</i>		<i>Tua Amser</i>	<i>Max Amser</i>
<b>1</b>	<b>Ymddiheuriadau am Absenoldeb</b> <i>Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb.</i>	4.30 pm	
<b>2</b>	<b>Datgan Buddiannau</b> <i>Derbyn datganiadau buddiannau (i'w gwneud yn unol â Chod Ymddygiad yr Aelodau)</i>		
<b>3</b>	<b>Cofnodion (Tudalennau 7 - 22)</b> <i>Cymeradwyo bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 3 Mawrth 2022 yn gofnod cywir.</i>		
<b>4</b>	<b>Cwestiynau Cyhoeddus</b> <i>Clywed y cwestiynau a gyflwynwyd gan Aelodau'r Cyhoedd o flaen llaw.</i>	4.30 pm	5 mins
<b>5</b>	<b>Deisebau</b> <i>Derbyn deisebau gan Aelodau Etholedig i'r Cyngor.</i>	4.35 pm	5 mins
<b>6</b>	<b>Cyhoeddiadau'r Arglwydd Faer</b> <i>Clywed cyhoeddiadau'r Arglwydd Faer gan gynnwys Cydnabyddiaethau a Gwobrau.</i>	4.40 pm	5 mins
<b>7</b>	<b>Tasglu Cydraddoldeb Hiliol (Tudalennau 23 - 172)</b>	4.45 pm	10 mins
<b>8</b>	<b>Strategaeth Caerdydd Ddwylieithog 2022-27 (Tudalennau 173 - 356)</b> <i>Adroddiad y Prif Weithredwr</i>	4.55 pm	15 mins
<b>9</b>	<b>Adroddiad ar Asesiad Anghenion Poblogaeth Caerdydd a Bro Morgannwg 2022 (Tudalennau 357 - 670)</b> <i>Adroddiad y Cyfarwyddwr Corfforaethol</i>	5.10 pm	10 mins
<b>10</b>	<b>Adroddiad Polisi Cyflogau 2022/2023 (Tudalennau 671 - 698)</b> <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau</i>	5.20 pm	10 mins
<b>11</b>	<b>Diweddariad ar y Cyfansoddiad (Tudalennau 699 - 932)</b> <i>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro</i>	5.30 pm	15 mins

<b>12</b>	<b>Adroddiad Blynyddol y Gwasanaethau Democraataidd 2021</b> ( <i>Tudalennau 933 - 976</i> )	5.45 pm	10 mins
<b>13</b>	<b>Hysbysiad Cyfansawdd o Gynnig</b> ( <i>Tudalennau 977 - 978</i> )	5.55 pm	5 mins
<b>14</b>	<b>Datganiadau Aelodau'r Cabinet</b> ( <i>Tudalennau 979 - 1022</i> )  <i>Derbyn datganiadau gan yr Arweinydd ac Aelodau'r Cabinet</i>	6.00 pm	45 mins
<b>15</b>	<b>Hysbysiad o Gynnig - 1</b>  Cynigiwyd gan y Cynghorydd McEvoy  Eiliwyd gan y cynghorydd Keith Parry  <i>Mae'r Cyngor yn gofyn i'r Cabinet ystyried:</i>  <i>Ddod ag adroddiad i Gyngor yn y dyfodol yn amlinellu'r manteision economaidd a diwylliannol gwyl banc Dydd Gŵyl Dewi, gan gynnwys neilltuo cymorth ariannol a chymorth mewn da ar gyfer pob gorymdaith sifil Dewi Sant yn y dyfodol.</i>  <i>At hynny, mae'r Cyngor yn galw ar Lywodraeth San Steffan i ddatganoli i Lywodraeth Cymru y pŵer i greu gwyliau banc i Gymru (drwy Ddeddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971) – yn yr un modd ag sy'n digwydd eisoes yn yr Alban a Gogledd Iwerddon</i>	6.45 pm	45 mins
<b>Egwyl (15 mins)</b>			
<b>16</b>	<b>Hysbysiad o Gynnig - 2</b>  <i>Cynigiwyd gan y Cynghorydd Rhys Taylor</i>  <i>Eiliwyd gan y Cynghorydd Ashley Wood</i>  <b>Gweithredu ar Ddiogelwch Tân Adeiladau</b>  <i>Mae'r cyngor hwn yn pryderu'n fawr bod miloedd o bobl yn dal i fyw mewn adeiladau sydd â diffygion diogelwch tân a allai fod yn beryglus flynyddoedd yn ddiweddarach.</i>  <i>Mae'r cyngor hwn yn nodi bod Cronfa Diogelwch Adeiladau a Chynllun Pasbort Diogelwch Adeiladau Llywodraeth Cymru wedi'u cynllunio i nodi pa adeiladau sydd â methiannau diogelwch tân a chost adfer y rheini.</i>  <i>Mae'r cyngor hwn yn nodi â gofid nad yw lesddeiliaid yn agosach at ateb i'r broblem a'u bod yn wynebu biliau mawr er mwyn ariannu gwaith adfer a chynlluniau Gwyladwriaeth.</i>  <i>Mae'r cyngor hwn o'r farn na ddylai unrhyw lesddeiliad</i>	7.45 pm	45 mins

	<p>ysgwyddo'r baich o unioni methiannau datblygwyr a'r system diogelwch adeiladau – boed yn landlordiaid neu fel arall.</p> <p>Mae'r Cyngor hwn yn galw ar y Cabinet i:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Gyflwyno adroddiad ar sefydlu Canolfan Cymorth Diogelwch Adeiladau i ddarparu cyngor ac arweiniad wyneb yn wyneb ac ar-lein ar faterion fel: cwblhau ceisiadau am gyllid ar gyfer gwahanol gronfeydd ariannu'r Llywodraeth; cyngor ar broses EWS1 a chynghori lesddeiliaid am eu hawliau.</li> <li>Unwaith y caiff canlyniad y Gronfa Diogelwch Adeiladau ei gyhoeddi, cyflwyno adroddiad ar gost darparu eithriad treth gyngor i'r holl breswylwyr y mae'r argyfwng diogelwch tân yn effeithio'n uniongyrchol arnynt.</li> </ul>		
17	<p><b>Cwestiynau ar Lafar</b></p> <p>Clywed cwestiynau ar lafar i'r Arweinydd, Aelodau'r Cabinet; Cadeiryddion y Pwyllgor a/neu Aelodau enwebedig o'r Awdurdod Tân.</p>	8.30 pm	80 mins
18	<p><b>Materion Brys</b></p>	9.50 pm	
<b>Materion Cyngor nas Gwrthwynebir</b>			
19	<p><b>Rhaglen Cyfarfodydd (Tudalennau 1023 - 1028)</b></p> <p>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro</p>	9.50 pm	10 mins
20	<p><b>Aelodaeth Pwyllgorau (Tudalennau 1029 - 1030)</b></p> <p>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro</p>		
21	<p><b>Penodi Llywodraethwyr yr Awdurdod Lleol (Tudalennau 1031 - 1034)</b></p> <p>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro</p>		
22	<p><b>Penodi Cofiadur Caerdydd (Tudalennau 1035 - 1038)</b></p> <p>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro</p>		

23	<p><b>Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol Maethu Cymru: Cytundeb Cyd-bwyllgor a Threfniadau Lletyol gan Gyngor Caerdydd</b>  <i>(Tudalennau 1039 - 1152)</i></p> <p><i>Adroddiad y Cyfarwyddwr Corfforaethol</i></p>		
24	<p><b>Penderfyniad y Cabinet - 56</b> <i>(Tudalennau 1153 - 1156)</i></p>		
25	<p><b>Penderfyniad Swyddog - 37</b> <i>(Tudalennau 1157 - 1158)</i></p>		
26	<p><b>Cwestiynau Ysgrifenedig</b></p> <p><i>Yn unol â Rheolau Gweithdrefn y Cyngor, Rheol 17(f), caiff Cwestiynau Ysgrifenedig eu hystyried a'r ymateb ei gynnwys fel cofnod yng nghofnodion y cyfarfod.</i></p>		